



Structure Swing-N-Slide par Timber-Bilt⁴

Nous sommes désolées, l'information n'était pas disponible en français.

REQUIRED SAFETY INSTALLATION INSTRUCTIONS

According to ASTM requirements, all rope ends must be anchored to the ground. If soil conditions permit stakes to be pulled out easily, cementing into the ground is necessary. In addition, Swing-N-Slide recommends that all units be anchored to the ground. For quick, easy staking, purchase Swing-N-Slide NE 4521 Anchor-It ground anchors.

- When anchoring unit to the ground using wooden stakes, use 2" x 4" x 18" (45mm x 95mm x 457mm) pressure treated stakes. Pound stakes into the ground at least 12" (305mm) at all inside corners of the 4" x 4" (95mm x 95mm) posts (including A-frame legs and climbing unit posts). Attach with four (4) 16D galvanized nails per stake into each 4" x 4" (95mm x 95mm) post.
- when anchoring a climbing rope with wooden stakes, anchor the rope end. Use a 2" x 4" x 18" (45mm x 95mm x 457mm) pressure treated stake. Drill a 1-1/4" (32mm) or 1 -1/8" (29mm) hole through the stake approximately 1 1/2" (38mm) from the top of the stake. Cement stake into ground, leaving only the hole exposed. Insert rope end through hole in stake and tie a knot in the rope to secure.
- Once the unit is completely assembled and before children are allowed to play on it, proper shock absorbing surfacing material must be installed. This may be accomplished by using loose-fill materials at a sufficient depth. The Consumer Product Safety Commission "Handbook for Public Playground Safety" lists the following materials and required depths that are sufficient for home/residential application. For fall height protection up to 9 ft. (2.742m) [recommended for Swing-n-Slide kits]:

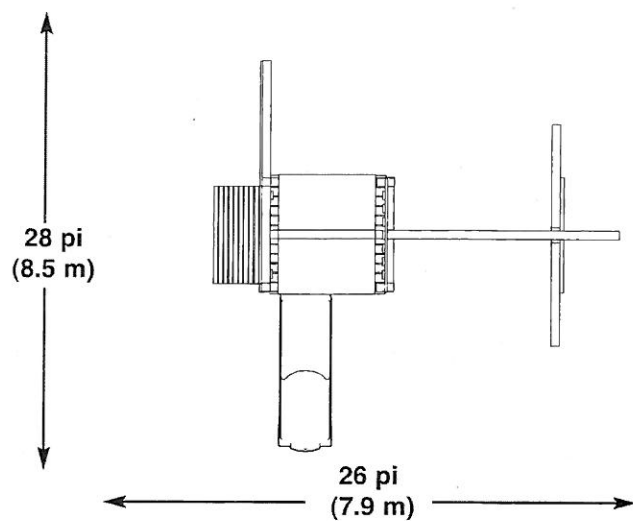
LOOSE FILL MATERIAL	REQUIRED (UNCOMPRESSED) DEPTH
Wood Mulch	9" (229mm)
Double Shredded Bark Mulch	9" (229mm)
Uniform Wood Chips	12" (305mm)
Fine Sand	12" (305mm)
Fine Gravel	12" (305mm)

- When properly installed, shock absorbing material will completely cover the horizontal baseboards on climbing units. This protective surfacing must extend a minimum of 6 ft. (1.828m) in all directions from the perimeter of the equipment or from the outermost edges of any component. For example, a slide extending beyond the platform must have protective surfacing at least 6 ft. (1.828m) out from both sides as well as the end. For Swings, the protective surface must extend *at least 14 ft.* out from *both* the back and front of the swing when swing is in its resting position

⁴ www.swing-n-slide.com

Instructions d'assemblage Brookview

Zone d'utilisation minimum

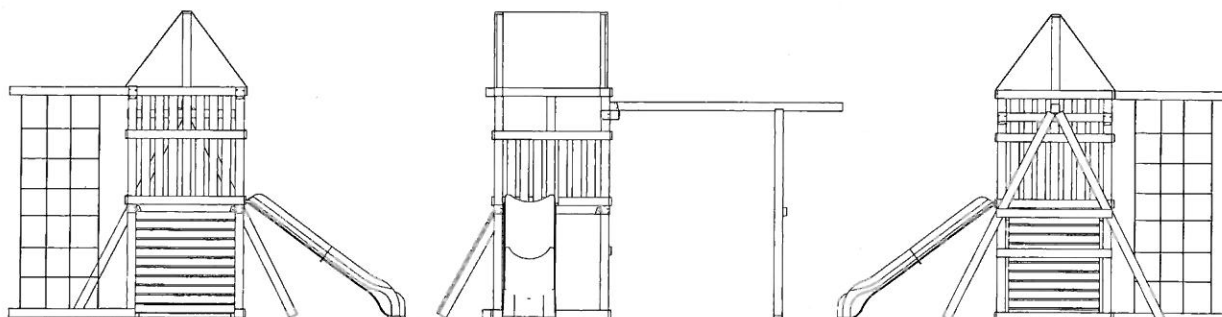
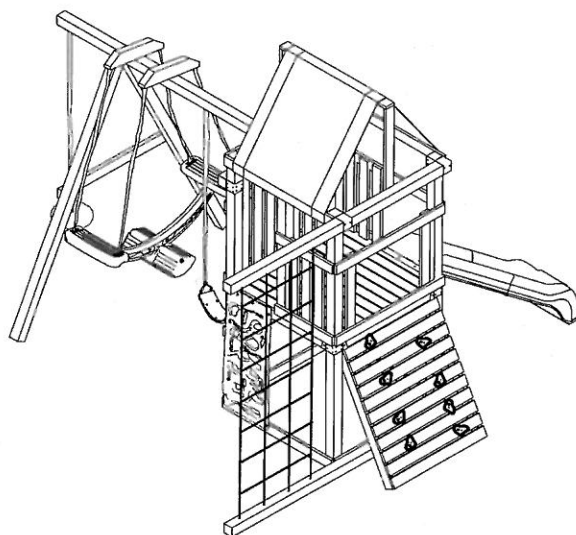


Nb d'enfants : Jusqu'à 10

Zone min. d'util. : 26 pi x 28 pi (11,2 m x 9,7 m)

Dim. de l'unité : 14 pi de large x 14 pi de long x 11 pi de haut (5,5 m x 7,6 m x 4 m)

Temps d'ass. Approx. : 3 à 6 h



This product is intended for single family home/residential use only and not intended for use in any public setting. Placement in any public setting constitutes a misuse of this product.

IMPORTANT!

ADDITIONAL REQUIRED SAFETY INSTALLATION INSTRUCTIONS

According to ASTM requirements, all kits must be anchored to the ground and, if the unit has a climbing rope, the rope end must be anchored to the ground. If soil conditions permit stakes to be pulled out easily, cementing into ground is necessary.

- To anchor the unit to the ground, use 2" x 4" x 18" (45mm x 95mm x 457mm) pressure-treated stakes. Pound stakes into ground at least 12" (305mm) at all inside corners of the posts (including A-frame legs and climbing unit posts). Attach with four (4) 16D (3-1/2") galvanized nails per stake into each 4" x 4" (95mm x 95mm) post.
- If the unit has a climbing rope, anchor the rope end.
- Once the unit is completely assembled and before children are allowed to play on it, proper shock-absorbing surfacing material must be installed. This may be accomplished by using loose-fill materials at a sufficient depth. The Consumer Product Safety Commission "Handbook for Public Playground Safety" lists the following materials and required depths that are sufficient for home/residential application. For fall height protection up to 9 ft. (2.742m) [recommended for Swing•N•Slide kits]:

LOOSE FILL MATERIAL

Wood Mulch
Double Shredded Bark Mulch
Uniform Wood Chips
Fine Sand
Fine Gravel

REQUIRED (UNCOMPRESSED) DEPTH in (mm)

9" (229mm)
9" (229mm)
12" (305mm)
12" (305mm)
12" (305mm)

These depths were derived from the CPSC Handbook. Swing•N•Slide has not done independent tests to determine these required depths.

When properly installed, shock absorbing material will completely cover the horizontal baseboards on climbing units. This protective surfacing must extend a minimum of 6 ft. (1.828m) in all directions from the perimeter of the equipment or from the outermost edges of any component. For example, a slide extending beyond the platform must have protective surfacing at least 6 ft. (1.828m) out from both sides as well as the end. For swings, the protective surface must extend at least 14 ft. (6m) out from both the back and front of the swing when the swing is in its rest position.

Este producto ha sido ideado para su uso en una residencia u hogar de una sola familia y no para usarse en zonas públicas. Su uso en lugares públicos constituye una mala utilización de este producto.

¡IMPORTANTE!

INSTRUCCIONES ADICIONALES DE SEGURIDAD PARA LA INSTALACION

Según establece el ASTM, todos los equipos deben anclarse al terreno y si la unidad tiene además una cuerda de escalara, el final de la cuerda deberá anclarse al suelo. Si las condiciones del terreno permiten que las estacas se salgan con facilidad, será entonces necesario cementarlas a la tierra.

- Para anclar la unidad a la tierra, use estacas tratadas bajo presión de 2 x 4 x 18 pulgadas (45 mm x 95 mm x 457 mm). Martillee las estacas en la tierra a una profundidad de al menos 12 pulgadas (305 mm) en todas las esquinas internas de los postes (incluyendo las patas de la estructura A y los postes de la unidad de escalada). Sujételos con cuatro (4) clavos galvanizados de 16D (3-1/2 pulgadas) por estaca en cada poste de 4 x 4 pulgadas (95 mm x 95 mm).
- Si la unidad tiene una cuerda de escalara, sujete el final de la cuerda.

- Una vez que la unidad esté completamente montada y antes de que se permita a los niños jugar en ella, deberá instalarse el material adecuado para la absorción de golpes. Esto se consigue usando materiales de relleno a una profundidad suficiente. En el folleto titulado "Guía para la Seguridad en las zonas de recreo públicas" publicada por la Comisión de Seguridad para los Productos de Consumo (CPSC por sus siglas en inglés) se citan los siguientes materiales y los requisitos necesarios para su uso en residencias y hogares privados. Para protegerse de caídas de hasta 9 pies de altura (2,742 m), recomendado para los equipos Swing•N•Slide:

MATERIALES DE RELLENO

Mezcla de madera
Mezcla de corteza de doble trituración
Viruta de madera uniforme
Arena fina
Grava fina

(SIN COMPRIMIR) DE 1 PULGADA (25.4 MM) DE PROFUNDIDAD

9 pulgadas (229 mm)
9 pulgadas (229 mm)
12 pulgadas (305 mm)
12 pulgadas (305 mm)
12 pulgadas (305 mm)

Estas medidas se han sacado de la Publicación de la CPSC. Swing•N•Slide no ha realizado estudios independientes para determinar estos espesores recomendados.

Una vez instalado adecuadamente el material de absorción de golpes, este deberá cubrir completamente todas las bases horizontales de las unidades de escalada. Esta superficie protectora deberá extenderse por al menos 6 pies (1,828 m) en todas las direcciones, desde el perímetro del equipo o desde los bordes externos de cualquiera de los componentes. Por ejemplo, un tobogán que se extiende por fuera de la plataforma, deberá tener una superficie protegida de al menos 6 pies (1,828 m) a ambos lados así como en el extremo final. Para los columpios, la superficie protegida deberá extenderse al menos 14 pies (6 m) a partir de tanto la parte trasera como delantera del columpio cuando este esté en posición inmóvil.

Ce produit est conçu uniquement pour un usage résidentiel. Il ne saurait aucunement convenir aux installations publiques. L'utilisation dans un endroit public constitue un usage abusif du produit.

IMPORTANT!

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

Les normes établies par l'organisme américain ASTM spécifient que toutes les unités de jeu doivent être ancrées solidement dans le sol et que si l'unité comprend une corde d'escalade, l'extrémité de celle-ci doit également être ancrée dans le sol. Si les piquets risquent d'être facilement délogés en raison du type de sol, il est nécessaire de les cimenter dans le sol.

- Pour ancrer l'unité dans le sol, utiliser des piquets en bois traités sous pression de 2 x 4 x 18 po (45 x 95 x 457 mm). Enfoncer les piquets dans le sol à une profondeur d'au moins 12 po (305 mm) à tous les coins intérieurs des montants (y compris les montants des structures en A et les poteaux des unités d'escalade). Fixer les piquets au moyen de quatre clous galvanisés 16D de 3-1/2 po (par piquet) dans chaque montant de 4 x 4 po (95 x 95 mm).
- Si l'unité comprend une corde d'escalade, ancrer l'extrémité de la corde dans le sol.
- Lorsque l'unité est entièrement assemblée, un matériau de protection amortisseur doit être installé sur le sol avant de permettre aux enfants de s'amuser. Des matériaux particuliers d'une épaisseur suffisante peuvent être utilisés à cette fin. Le guide américain intitulé «Handbook for Public Playground Safety» rédigé par la Consumer Product Safety Commission (CPSC) des États-Unis recommande une liste de matériaux et spécifie l'épaisseur requise pour un usage résidentiel. Protection contre les chutes d'une hauteur de 9 pieds (2,742 m) [recommandation pour les unités Swing•N•Slide]:

MATÉRIAUX PARTICULAIRES

Pailis de bois
Pailis d'écorce filamentée
Copeaux de bois uniformes
Sable fin
Gravier fin

ÉPAISSEUR RECOMMANDÉE (NON COMPRIMÉE) IN (MM)

9 po (229 mm)
9 po (229 mm)
12 po (305 mm)
12 po (305 mm)
12 po (305 mm)

Ces valeurs sont tirées du guide de la CPSC. Les unités Swing•N•Slide n'ont pas fait l'objet d'essais indépendants afin de déterminer l'épaisseur recommandée des matériaux.

Pour que l'installation soit adéquate, le matériau amortisseur doit recouvrir entièrement la base horizontale des unités d'escalade. La surface de protection doit entourer l'installation sur un minimum de 6 pi (1,828 m) à partir du pourtour de l'unité ou des composants les plus éloignés. Par exemple, une glissoire qui se prolonge au-delà de la plateforme doit être entourée d'une surface de protection d'au moins 6 pi de chaque côté ainsi qu'à l'extrémité. En ce qui concerne les balançoires, la zone de protection doit couvrir au moins 14 pi (6 m) autant devant que derrière la balançoire lorsque celle-ci est immobile.